



P-Mail

Scouts-Zeitung vun de
Panthères Noires Lorentzweiler



N°127 / 2022

September 2022

Redaktioun:

pnl.fnel@gmail.com

Adresse officielle:

120, route de Luxembourg
L - 7373 Helmdange

**Ee neit
Scoutsjoer
geet un!**

PERIODIQUE



Envois non distribuables à retourner à:
L-3290 BETTEMBOURG

Port payé
PS/443

fnel   
scouts & guides





WAT ASS ALLES HEI DRAN?

- 3 – Beaver – Programm
- 4 - Wëllefchers- Programm
- 5 - Scouts-Programm
- 6 – Explorer-Programm
- 7 – Rover/Cheffe – Programm
- 8 – Tembo-Programm
- 9 – Wëllefchers-Montée
- 10 – Summer 2022 – E Réckbléck

Mir freeën
eis op e neit
Joer mat vill
Programm a
vill Spaass!





Programm fir d'Beaver

1. Trimester

Léif Beaver,

En neit Scoutsjoer fänkt nees un, an zesummen mam Bibu hunn mir vill flott Aktivitéiten fir iech geplangt. Mat voller Motivatioun freeën mir eis dorop iech alleguerten erëm ze gesinn! ☺

Une nouvelle année scoutie commence et ensemble avec Bibou, nous avons prévu beaucoup de belles activités pour vous. Nous nous réjouissons de vous revoir ! ☺

SA. 24.09.22	Versammlung/Réunion	Home	14:00-16:00
SA. 01.10.22	Keng Versammlung/ Pas de réunion	/	/
SA. 08.10.22	Versammlung/Réunion	Bësch/Forêt	14:00-16:00
SA. 15.10.22	Versammlung/Réunion	Bësch/Forêt	14:00-16:00
SA. 22.10.22	Versammlung/Réunion	Home	14:00-16:00
28.10.22-06.11.22 Allershelljenvakanz			
SA. 12.11.22	Daag vum Baam	Bësch/Forêt	Info coming soon
SA. 19.11.22	Keng Versammlung/ Pas de réunion	/	/
SA. 26.11.22	Versammlung/Réunion	Home	13:30-16:00
SO. 27.11.22	Adventsstuff	Centre Culturel	Save the date
SA. 03.12.22	Versammlung/Réunion	Bësch/Forêt	14:00-16:00
SA. 10.12.22	Versprechen	Bësch/Forêt	17:00-19:00
SA. 17.12.22	Versammlung/Réunion	Home	14:00-16:00
CAMP 28.12.22-30.12.22	Chrëschtcamp	Beggen	Info coming soon
24.12.22-08.01.23 Chrëschtvakanz			

Dir sollt fir all Versammlung dem Wieder no ugepasst ugedo sinn an e gefëllte Bidon dobäi hunn. Falls dir eng Kéier net kënnt an d'Versammlung kommen, da mellet iech wgl. am Virus bei engem Chef of. Merci! ☺

Il est important que votre castor ait toujours une bouteille d'eau remplie sur lui et qu'il porte des vêtements adaptés à la météo. En outre, il est important que vous signiez toujours la participation de votre enfant pour chaque activité. ☺



Beaver Klack!

Deng Beavercheffen

Twiga	661 336 745
Neko	621 767 505
Ghiro	621 813 640
Céline	621 194 070
Julie	621 135 432



Programm fir d'Wëllefcher

1. Trimester

Léif Wëllef,

E neit Scoutsjoer fänkt un an dir hutt ee Programm voll mat Aktivitéiten, Spaass a Freed virun iech. Mir freeën eis drop iech mat voller Motivatioun

bei eis hunn ze dierfen!

Une nouvelle année scoutie recommence et on a un programme avec beaucoup d'activités, d'amusement et plein de joie. Venez avec beaucoup de motivation !

SA 24.09	Versammlung/Réunion	14:00 – 16:00	Home
SA 01.10	Montée		Infos kommen no / suivront
SA 08.10	Versammlung/Réunion	14:00 – 16:00	Home
SA 15.10	Versammlung/Réunion	14:00 – 16:00	Bësch / Forêt
FR 21.10	Generalversammlung / AG	Ab/à.p.d.19:00	
SA 22.10	Versammlung/Réunion	14:00 – 16:00	Home
28.10.22-06.11.22 Allershelljenvakanz / Congé de Toussaint			
SA 12.11	Dag vum Bam / Journée de l'arbre		Infos kommen no / suivront
SA 19.11	Keng Versammlung	/	
SA 26.11	Versammlung/Réunion	13:30 – 16:00	Home
SO 27.11	Adventsstuff		Infos kommen no / suivront
SA 03.12	Versammlung/Réunion	14:00 – 16:00	Bësch / Forêt
SA 10.12	Versprechen		Infos kommen no / suivront
SA 17.12	Versammlung/Réunion	14:00 – 16:00	Home
28.12 – 30.12	Chrëschtcamp/ Camp de Noël		Infos kommen no / suivront
24.12.22-08.01.23 Chrëschtvakanz / Congé de Noël			

Denk drun dem Wieder ugepasstent Gezei unzedoen an deng 5 Saachen an e Bidon matzehuelen. Falls du eemol net komme kanns, da mell dech mat Zäiten bei engem vun dengem Cheffen of!

N'oublie pas de mettre des vêtements adaptés aux conditions météo, de prendre tes 5 objets et ton bidon ! Si tu ne peux pas participer à une réunion, merci de prévenir un de tes chefs à l'avance !

Mir freeën eis op dech!

Nous nous réjouissons de te revoir !

Deng Wëllefcherscheffen

Wahdonka 621 304 653

Nosturi 621 490 435

Jenny 621 634 508

Elise 621 579 291



Programm fir d'Scouten

1. Trimester



Léif Scouten,

Daat d'éischt Trimester steet nees virun der Dier an mir hunn erem vill Flottes um Programm daat iech de Samsten soll verséißen. Dir bräucht dofir är Biergschung, ee gefëllte Bidon an déi gewinnten Motivatioun, a lass!

SA. 24.09.22	Versammlung	Home	16:00-18:00
SA. 01.10.22	Versammlung	Bësch/Forest	16:00-18:00
WK.08-09.10.22	Montée	Bësch/Forest	Info am Annexe
SA. 15.10.22	Versammlung	Bësch/Forest	16:00-18:00
FR. 21.10.22	Assemblée générale	Centre Culturel	19:00-Finish
SA. 22.10.22	Versammlung	Home	14:00-16:00
SO. 23.10.22	Lokale Maart	Centre Culturel	09:00-Finish
28.10.22-06.11.22 Allerhelljenvakanz			
SA. 12.11.22	Daag vum Baam	Bësch/Forest	Info am Annexe
SA. 19.11.22	Keng Versammlung	/	/
FR. 25.11.22	Kränz ausféieren	Home	17:30-20:00
SA. 26.11.22	Versammlung	Home	16:00-18:00
SO. 27.11.22	Adventsstuff	Centre Culturel	Info am Annexe
SA. 03.12.22	Versammlung	Home	16:00-18:00
SA. 10.12.22	Verspriechen	Bësch/Forest	17:00-19:00
SA. 17.12.22	Versammlung	Home	16:00-18:00
24.12.22-08.01.23 Chrëschtvakanz			
28-30.12.22	Chrëschtcamp		Infos kommen no

Wgl. dem Wieder ugepasst undoen an wann sech ieren eppes un Datumer oder Auerzäiten ännere sollt kritt dir dëst an eiser Whatsapp Grupp matgedeelt. Mëllt iech ëmmer am Virus un an of. Merci! ☺

Lénks Patt,

Deng Cheffen

Nathalie	621 574 438
Clément	621 634 508
Rêgo	621 834 876
Nicolas	691 903 898
Neko	621 767 505





Programm fir d'Explorer

1. Trimester

Léif Explorer,

Hei ass de viraussichtleche Programm. Wann eppes ännert, mellen ech mech an der Whatsapp-Grupp. De Programm leeft zur Zäit deelweis mat de Scouten zesummen. Soss sidd dir häerzlech invitéiert bei déi aaner Branchen hëllef a schnupperen ze goen. Mëllt iech einfach bei de Cheffen.

WK.08-09.10.22	Montée	Bësch/Forest	Info am Annexe
FR. 21.10.22	Assemblée générale	Centre Culturel	19:00-Finish
SA. 22.10.22	Versammlung	Home	14:00-16:00
SO. 23.10.22	Lokale Maart	Centre Culturel	09:00-Finish
28.10.22-06.11.22 Allerhelljenvakanz			
SA. 12.11.22	Daag vum Baam	Bësch/Forest	Info am Annexe
FR. 25.11.22	Kränz ausfeieren	Home	17:30-20:00
SO. 27.11.22	Adventsstuff	Centre Culturel	Info am Annexe
SA. 10.12.22	Versprechen	Bësch/Forest	17:00-19:00
24.12.22-08.01.23 Chrëschtvakanz			
28-30.12.22	Chrëschtcamp		Infos kommen no

W.e.g. dem Wieder ugepasst undoen an wann sech ieren eppes un Datumer oder Auerzäiten ännere sollt kritt dir dest an eiser Whatsapp Grupp matgedeelt. Mëllt iech ëmmer am Virus un an of. Merci! ☺

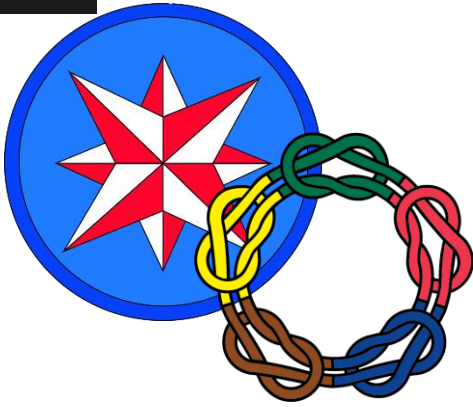
Lénks Patt,

Däi Chef

Jamus

621 307 495





Programm fir d'Rover/Cheffen

1. Trimester

Hei ass ee Programm fir iech, mat all den groussen Datumer an e puer extra Events. Haalt natierlech och ëmmer är Brancheprogrammen am Kapp.

08-09.10.22	Montée	Bësch/Forest	Info am Annexe
FR. 21.10.22	Assemblée générale	Centre Culturel	19:00-Finish
SO. 23.10.22	Lokale Maart	Centre Culturel	09:00-Finish
28.10.22-06.11.22 Allershelljenvakanz			
SA. 12.11.22	Daag vum Baam	Bësch/Forest	Info kommen no
FR. 25.11.22	Kränz ausfeieren	Home	17:30-20:00
SO. 27.11.22	Adventsstuff	Centre Culturel	Info kommen no
SA. 10.12.22	Verspriechechen	Bësch/Forest	17:00-19:00
FR. 23.12.22	Winterwonderland	Cents	Ab +/- 19:00
24.12.22-08.01.23 Chrëschtvakanz			
02.-05.01.23	Cheffchrëschtcamp	Kuelbecherhaff	

Merci fir äert Engagement! Ouni iech wiere keng Pantheren!

Lénks Patt,

Däi Respo

Neko

621 767 505



Programm fir d'Tembo

3. Trimester



Hei ass ee Programm fir iech, mat all den groussen Datumer an e puer extra Events.

Haalt natierlech och ëmmer är Brancheprogrammen am Kapp, et kann ëmmer mol sinn, dat mir iech brauchen.

Fir spezifesch Events/Aktivitéiten kommen separat Whatsapp Norichten. Dowéint bieden ech iech mir matzedeelen wann dir an dës spezifesch Tembo-Whatsapp-Grupp welt drangesaat ginn.

Schreift einfach eng SMS oder Mail (christinestreiz@gmail.com).

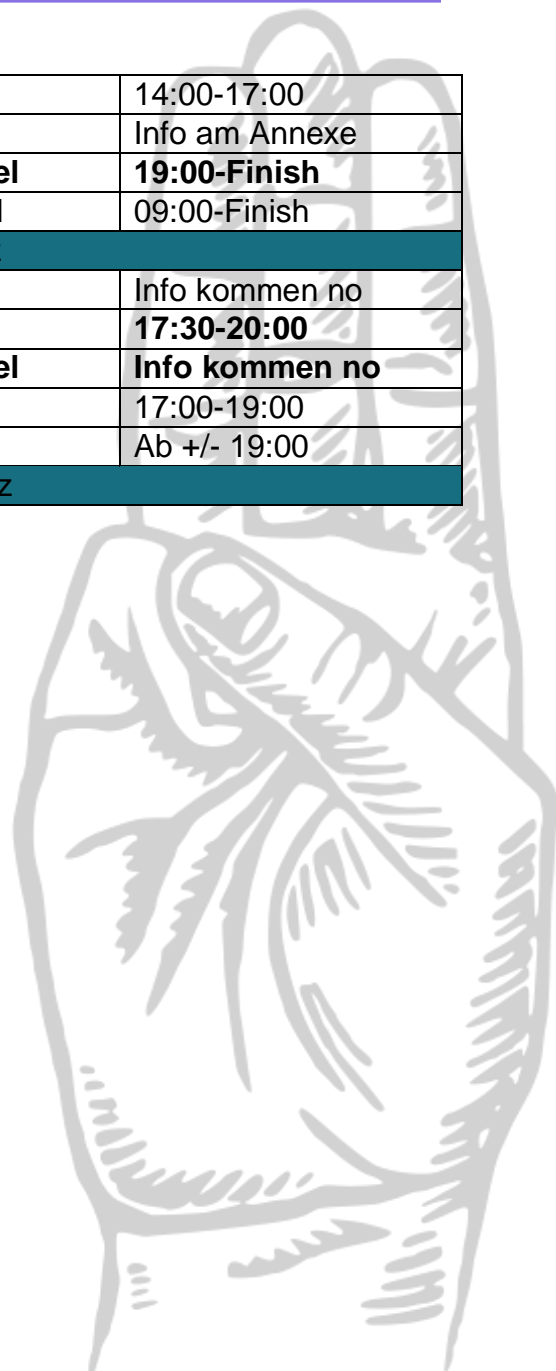
SA. 17.09.22	Porte ouverte	Home	14:00-17:00
08-09.10.22	Montée	Bësch/Forest	Info am Annexe
FR. 21.10.22	Assemblée générale	Centre Culturel	19:00-Finish
SO. 23.10.22	Lokale Maart	Centre Culturel	09:00-Finish
21.05.22-29.06.22 Päischtvakanz			
SA. 12.11.22	Daag vum Baam	Bësch/Forest	Info kommen no
FR. 25.11.22	Kränz ausfeieren	Home	17:30-20:00
SO. 27.11.22	Adventsstuff	Centre Culturel	Info kommen no
SA. 10.12.22	Verspriechechen	Bësch/Forest	17:00-19:00
FR. 23.12.22	Winterwonderland	Cents	Ab +/- 19:00
24.12.22-08.01.23 Chrëschtvakanz			

Lénks Patt,

Deng Respo

Nosturi 621 490 345

Punda 691 312 224



Invitatioun: Wëllefchers-Montée

Léif Wëllef,

Samstes den 1. Oktober maachen eng Rei Beaver hier Montée, dat heescht, si gi Wëllefcher. A genee dofir brauche mir är Hëllef! Dir déi méi aal Wëllef, sollt sie op dëser wichteger Étape begleeden a si dann och bei eis an der Meute wëllkomm heeschen!

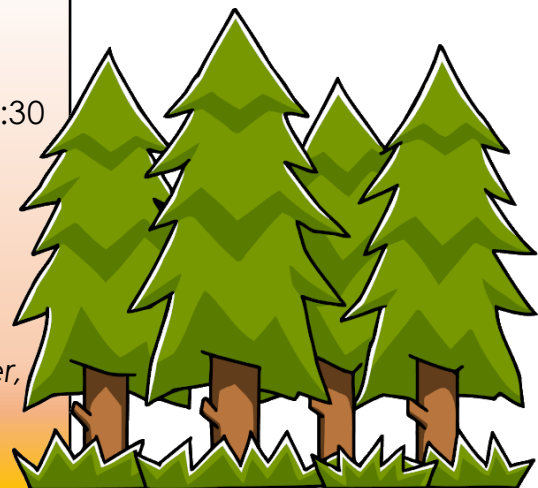
HEI SI NACH EMOL DÉI WICHTEGST INFORMATIOUNEN:

WÉINI? → SAMSTES DEN 1. OKTOBER 2022 VUN 18:30 BIS 20:30

WOU? → RENDEZ-VOUS ASS UM PARKING NEOLITHIKUM

WAT BRAUCH ECH?

- Dem Wieder ugepasstent Gezei
- Meng 5 Saachen (Ficelle, Nuesschnappecht, Bic, Blieder, (Vademecum))
- Täscheluucht



Oppassen: Mir iessen näicht zesummen zu Owes!

Mellt Iech wannechglift esou séier wéi méiglech bei äre Cheffen un!

Chers louveteaux,

Plusieurs castors auront leur « montée » le samedi 1er octobre, c'est-à-dire qu'ils deviennent des louveteaux. Et à cause de cet événement, nous avons besoin de vous. Vous, les grands louveteaux devez les accompagner lors de cette étape importante de leur carrière scoute.

Les informations importantes :

QUAND ? → samedi le 1^{er} octobre de 18:30 à 20:30

OÙ ? → au parking Néolithikum

QU'EST-CE QUE JE DOIS APPORTER ?

- Des vêtements adaptés au temps
- Mes « 5 choses » (Bic, petit bloc, mouchoir, ficelle, Vademecum)
- Lampe de poche



Attention ! Nous ne mangeons rien ensemble lors de cette soirée.

Confirmez votre participation le plus vite possible !

SCOUTSUMMER 2022

E Réckbléck

Een Dag am Naturmusée Juli 2022

Eis Beaver a Wëllefcher hunn eng immens Oofschlossortie an den Naturmusée an der Stadt gemaach. Als Highlight gouf et ee flotte Concert mat afrikaneschen Aflëss, deen eis Klengst zum Danzen animéiert huet. Et wor ee gelungenen Gruppenofschloss, fir ee gelingend Scoutsjoer.

Nos castors et nos louveteaux ont fait une très belle sortie de fin d'année au musée de la nature de notre belle capitale. Le clou du spectacle a été un concert live aux influences africaines qui a fait danser nos plus petits. Ce fut une fin très réussie, pour une année scoutie très belle et riche en événements.



Pow-Wow Juli 2022

De Pow-Wow huet dëst Joer erem ganz traditionel konnten stattfannen. All Grupp vun der FNEL huet sech zu Schëtter gesinn fir d'Scoutsjoer 2021/22 oofzeschléißen. Mir woren zu 1500 Scouten. Et wor een immens flotten Dag am Thema „Ënnerwaasserwelt“, wou d'Kanner vill geléiert hunn an duerch verschidde Statiounen gefouert ginn sinn.

Cette année, le pow-wow s'est déroulé de manière tout à fait traditionnelle. Chaque groupe de la FNEL s'est retrouvé à Schuttrange pour clôturer l'année scout 2021/22. Nous étions 1500 scouts au total. Ce fut une journée très réussie sur le thème des "mondes sous-marins", au cours de laquelle les enfants ont beaucoup appris et ont été guidés à travers différentes stations.



Polaris August 2022

Wéi bestëmmt deen een oder aner um Radio héieren huet, wor am August eng Grupp vun 600 Scouten an den schéinen Norden; a Schweden. Mir waren och dobäi an et wor een iwwerwältend Erierfnis fir Grouß a Kleng. Iwwert zwou Wochen hunn mir vill verschidden Aktivitéiten konnten erliernen, schéin Erennerungen sammeln a nei Frëndschafte schléissen.

Comme vous l'avez certainement appris, un groupe de 600 scouts est parti fin août dans le beau Nord : c'était en Suède. Nous étions de la partie et avons pu vivre des expériences époustouflantes pour petits et grands. Pendant deux semaines, nous avons pu participer à différentes activités, nous avons eu de beaux souvenirs et nous nous sommes fait de nouveaux amis.





Scouts- Summer 2022